

Le Comptoir

Entre Bretagne et Italie, des produits d'ici, cuisinés comme là-bas, dans un esprit de voyage et de rencontres en bord de mer. Notre café & restaurant s'efforce de se fournir auprès de producteurs locaux, de réduire ses déchets et de maîtriser sa consommation d'énergie. Tout naturellement !

Between Brittany and Italy, local produce cooked just as it is there, in a spirit of travel and encounters by the sea. Our café & restaurant makes every effort to buy from local producers, reduce waste and control energy consumption. Naturally!

EAUX LOCALES

Local waters

Plancoët Pétillance intense - 33 cl.	3,50 €
Plancoët plate - 50 cl.	2,60 €
Plancoët fines bulles - 50 cl.	2,90 €

SIROPS

Syrups

Fraise, banane, grenadine, cassis, citron, orgeat, pêche, kiwi, cerise, menthe, citron vert acide ou rondelle
Strawberry, banana, grenadine, blackcurrant, lemon, orgeat, peach, kiwi, cherry, mint, sour lime or slice.



Sirap à l'eau - 25 cl.	2,50 €
Limonade - 25 cl.	2,80 €
Diabolo - 25 cl.	3,00 €

JUS DE FRUITS

Juice

Orange - 25 cl.	3,50 €
Orange	
Pomme Kerné - 25 cl.	3,50 €
Apple	
Ananas 25 cl.	3,50 €
Pineapple	
Pamplemousse 25 cl.	3,50 €
Yellow grapefruit	
Cranberry 25 cl.	3,50 €
Cranberry	
Fruits de la passion 25 cl.	3,50 €
Passion fruit	
Fraise 25 cl.	3,50 €
Strawberry	

SODAS & CO

Breizh Cola - 33 cl. 	3,50 €
Coca-Cola - 33 cl.	3,50 €
Coca-Cola sans sucres - 33 cl.	3,50 €
Orangina jaune - 25 cl.	3,50 €
Schweppes Agrumes - 25 cl.	3,50 €
Breizh tea pêche - 25 cl. 	3,50 €

CAFÉ BRETON BIO

TORRÉFIÉ À BROCÉLIANDE

Expresso	1,80 €
Ristretto	1,80 €
Café allongé Long coffee	1,80 €
Café crème Coffee with milk	2,00 €
Grand café Large coffee	3,20 €
Grand crème Large coffee with milk	3,50 €
Cappuccino	3,20 €
Café viennois avec chantilly	3,50 €
Viennese coffee with whipped cream	
Irish coffee	7,80 €

BOISSONS CHAUDES

Hot drinks

Chocolat chaud	3,00 €
Hot chocolate	
Chocolat viennois avec chantilly	3,50 €
Viennese chocolate with whipped cream	
Thé vert à la menthe	2,50 €
Mint green tea	
Thé noir Earl Grey	2,50 €
Earl Gray black tea	
Thé noir au citron	2,50 €
Black tea with lemon	

Glaces et Sorbets Ice Cream and Sorbets

Crèmes glacées au lait & sorbets plein fruit

LES COUPES (3 boules, 3 scoops)

DOUCEUR A LA FRAISE

Fraise, vanille Bourbon, coulis de fruits rouges, chantilly 9,00 €
Strawberry, vanilla, red fruit sauce, whipped cream

PECHE PLAISIR

Pêche de Méditerranée, vanille Bourbon, coulis de fruits rouges, chantilly 9,00 €
Peach, vanilla, red fruit sauce, Whipped cream

CHOCOLAT LIEGEOIS

Chocolat, vanille, sauce chocolat, chantilly 9,00 €
Chocolate, vanilla, chocolate sauce, whipped cream

CAFE LIEGEOIS

Café, vanille Bourbon, sauce café, chantilly 9,00 €
Coffee, vanilla, coffee sauce, whipped cream

BANANA SPLIT

Chocolat, vanille Bourbon, Fraise, sauce chocolat, banane fruit, chantilly 9,00 €
Chocolate, vanilla, Strawberry, chocolate sauce, banana fruit, whipped cream

LICHOU CARAMEL

Caramel Fleur de Sel, vanille Bourbon, sauce caramel, chantilly 9,00 €
Salted butter caramel, vanilla, caramel sauce, whipped cream

AMOUR PASSION

Fraise, mangue, passion, coulis de fruits rouges, chantilly 9,00 €
Strawberry, mango, passion fruit, red fruit sauce, whipped cream

DAME BLANCHE

Vanille, sauce chocolat, chantilly 9,00 €
Vanilla, chocolate sauce, whipped cream

LES SORBETS AVEC ALCOOL

Water ice with alcohol (2 boules, 2 scoops)

COLONEL VERT

Citron vert, vodka (4 cl.) 9,00 €
Italian lemon, vodka (4 cl.)

MENTHE PASSIONNEMENT

Menthe et ses pépites de chocolat, Get 27 (4 cl.) 9,00 €
Mint and chocolate chips, Get 27 (4 cl.)

ESCAPEDE ANTILLAISE

Rhum-raïsans, rhum (4 cl.) 9,00 €
Rum-raïsan, rum (4 cl.)

GLACES À LA BOULE

(coupe, pot ou cornet) (cup, jar or cone)
Vanille bourbon, chocolat, café, caramel fleur de sel, menthe-chocolat, pistache, rhum-raïsans, citron vert, fraise, framboise, mangue, passion, pêche méditerranée, coco

Bourbon vanilla, chocolate, coffee, caramel, mint-chocolate, pistachio, rum-raïsan, green lemon, strawberry, raspberry, mango, passion fruit, peach, coconut

1 boule 1 scoop	3,00 €
2 boules 2 scoops	5,20 €
3 boules 3 scoops	6,90 €
Supplément chantilly	1,80 €
Additional whipped cream	

LES GRANITES


Azzuro bleu tropical, Tropical blue	
20 cl. 3,00€	30 cl. 4,50 €
Fraises des bois, Wild Strawberry	
20 cl. 3,00€	30 cl. 4,50 €
Cola	
20 cl. 3,00€	30 cl. 4,50 €

DESSERTS

Gaufre maison au sucre	5,90 €
Waffle with sugar	
Gaufre maison, sauce chocolat	6,90 €
Waffle, chocolate sauce	
Gaufre maison, banane et chocolat	7,50 €
Waffle, banana and chocolate	
Gaufre maison, chocolat	
et sa boule de glace	7,50 €
Waffle, chocolate and scoop of ice cream	

DIGESTIFS

Get 27 - 5 cl.	5,00 €
Get 31 - 5 cl.	5,00 €
Cointreau - 5 cl.	5,00 €
Grand Marnier - 5 cl.	5,00 €
Manzana (pomme) - 5 cl.	5,00 €
Madarine impériale - 5 cl.	5,00 €
Soho (litchi) - 5 cl.	5,00 €
Baileys Irish cream - 5 cl.	5,00 €
Calvados VSOP - 4 cl.	5,00 €
Cognac - 4 cl.	5,00 €
Menthe Pastille	5,00 €
Cognac - 4 cl.	5,00 €
Chouchen - 4 cl.	3,50 €

Irish coffee	7,80 €
OTSH! - 5 cl.	5,00 €
liqueur de menthe naturelle bretonne, (natural Breton mint liqueur)	
Lambig - 4 cl. 	5,00 €
eau-de-vie de cidre breton, (Breton cider brandy)	

LA CARTE



VENTE À EMPORTER !

Comment commander ?

A la réception du camping
ou par téléphone entre 9 h et 20h :
+33 (0)2 98 92 53 52

TAKEAWAY !

How to order ?

At the campsite reception or by
telephone between 9 a.m. and 8 p.m.
+33 (0)2 98 92 53 52



CAMPING DE LA PLAGE DE TRÉGUER

www.camping-treguer-plage.com

APÉRITIFS

Kir royal au pétillant de Loire

with sparkling white wine
Crème de cassis, mûre,
pêche ou framboise - 8 cl. 4,60 €
Blackcurrant cream, blackberry, peach or raspberry

Kir au Sauvignon

with white wine
Crème de cassis, mûre,
pêche ou framboise - 8 cl. 2,60 €
Blackcurrant cream, blackberry, peach or raspberry

Martini, rosso ou bianco - 5 cl. 3,70 €

Porto, rouge ou blanc - 5 cl. 3,70 €

Suze - 5 cl. 3,70 €

Pastis 51 - 2 cl. 2,60 €

Ty Jaune, le Pastis Breton - 2 cl. 2,60 €

Ricard - 2 cl. 2,60 €

Picon Bière - 25 cl. dont 2 cl. de Picon 4,10 €

Vodka Absolute blue - 4 cl. 4,90 €

Tequila San José - 4 cl. 4,90 €

Gin Bombay Sapphire blue - 4 cl. 4,90 €

Rhum 3 rivières - 4 cl. 4,90 €

Vieux Rhum - 4 cl. 6,00 €

Ti Punch

Rhum blanc 6 cl., Sucre de canne 2 cl.,
Jus citron vert 1 cl., Rondelle citron 7,90 €
White rum, Cane sugar syrup, Lime juice, Lemon

Ty Jaune, le Pastis Breton - 2 cl. 2,60 €

Baby Whisky

Clan Campbell - 2 cl. 2,50 €

Whisky Clan Campbell - 4 cl. 4,70 €

Baby Whisky

Aberlour 10 ans - 2 cl. 3,90 €

Whisky Aberlour 10 ans - 4 cl. 7,00 €

Baby Whisky

Ballantine's - 2 cl. 2,70 €

Whisky Ballantine's - 4 cl. 4,90 €

Baby Whiskey

Jack Daniels - 2 cl. 3,70 €

Whiskey Jack Daniels - 4 cl. 6,80 €

London Dry Gin (breton) - 4 cl. 5,20 €

Supplément coca,
sirop, rondelle ou jus de fruit 1,00 €

APÉRITIF & ALCOOLS BRETONS

Kir au cidre artisanal

Crème de cassis, mûre,
pêche ou framboise - 12 cl. 3,20 €
Blackcurrant cream, blackberry, peach or raspberry

Lambic - 4 cl. 5,00 €

Chouchen - 4 cl. 3,50 €

London dry Gin - 4 cl. 5,20 €

Saint-Malo Spritz 7,50 €

Apérol 4 cl., Crémant de Loire 6 cl.,
eau gazeuse 2 cl., Rondelle orange

OTSH! - 5 cl. 5,00 €

liqueur de menthe naturelle bretonne

ALCOOL ITALIEN

Limoncello - 5 cl. 3,50€

COCKTAILS AVEC ALCOOL

With alcohol

Le Mai tai

Grenadine, Jus de citron vert,
Jus d'orange, Jus d'ananas,
Triple sec, Rhum blanc
Grenadine, Lime juice,
Orange juice, Pineapple juice,
Triple sec, White rum

L'amo-te

Curaçao Bleu, Jus de citron vert,
Jus de fruits de la passion, Triple sec
Blue Curaçao, Lime juice,
Passion fruit juice, Triple sec

Pina Colada

Jus d'ananas, Rhum blanc,
Purée de coco
Pineapple juice, White rum,
Coconut mash

Sex on the beach

Jus de cranberry, Jus d'orange,
Jus d'ananas, Vodka
Cranberry juice, Orange juice,
Pineapple juice, Vodka

Planteur

Grenadine, Jus de citron vert,
Jus d'orange, Jus d'ananas,
Rhum blanc
Grenadine, Lime juice,
Orange juice, Pineapple juice,
White rum

COCKTAILS SANS ALCOOL

Without alcohol

Virgin Pina Colada

Jus d'orange, Jus d'ananas,
Purée de coco
Orange juice, Pineapple juice,
Coconut mash

Cendrillon

Grenadine, Jus de citron vert,
Jus d'orange, Jus d'ananas
Grenadine, Lime juice, Orange
juice, Pineapple juice

Mon Amour

Sirup de sucre de canne,
Jus de cranberry, Jus de
pamplemousse, Jus d'ananas
Cane sugar syrup, Cranberry
juice, Grapefruit juice, Pineapple
juice

Red Light

Grenadine, Jus de citron vert,
Jus d'orange, Jus d'ananas,
Jus de fraise
Grenadine, Lime juice,
Orange juice, Pineapple juice,
Strawberry juice

CIDRE BRETON

Cider

Le Kerné brut - 25 cl. 5,50 €

Le Kerné brut - 75 cl. 16,00 €

Le Kerné brut - 12 cl. 2,90 €

Blue Mountain

Liqueur de café, Jus de citron
vert, Jus d'orange, Vodka, Rhum
blanc
Coffee liqueur, Lime juice,
Orange juice, Vodka, White rum

Potion Passion

Sirup de sucre de canne,
Jus de citron vert, Jus de fruits
de la passion, Rhum blanc
Cane sugar syrup, Lime juice,
Passion fruit juice, White rum

El Présidente

Grenadine, Jus de citron vert,
Jus d'ananas, Rhum blanc
Grenadine, Lime juice,
Pineapple juice, White rum

Mojito

Sirup de sucre de canne,
Rhum blanc, Eau gazeuse,
Feuille de menthe, Quartiers de
citrons verts
Cane sugar syrup, White rum,
Sparkling water, Mint leaf,
Lime wedges

Gin Fizz

Gin, Sucre de canne,
Eau gazeuse, Jus de citron
Gin, Cane sugar,
Sparkling water, Lemon Juice

Chantaco

Jus de pamplemousse,
Grenadine, Jus de citron vert,
Jus d'orange
Grapefruit juice, Grenadine,
Lime juice, Orange juice

Bora Bora

Grenadine, Jus de citron vert,
Jus de fruits de la passion,
Jus d'ananas
Grenadine, Lime juice, Passion
fruit juice, Pineapple juice

Pussy Cat - 13 cl.

Jus de pamplemousse,
Grenadine, Jus d'orange,
Jus d'ananas
Grapefruit juice, Grenadine,
Orange juice, Pineapple juice

La Cucina

C'est la petite cuisine de Fanch de Bretagne, producteur de blé noir, qui lors d'un périple jusqu'en Italie, a rencontré Giovanni di Napoli, chef pizzaiolo depuis plusieurs générations. Quelques mois plus tard, il retrouve ses terres bretonnes et partage à ses amis ses découvertes culinaires... à la sauce bretonne !

This is the speciality of Fanch from Brittany, a buckwheat producer, who during a trip to Italy, met Giovanni di Napoli, a pizza chef for several generations. A few months later, he returned to his Breton lands and shared his culinary discoveries with his friends... with Breton style!

PIZZAS BRETONNES AVEC UNE TOUCHE DE BLÉ NOIR

Breton pizzas with buckwheat

KER YS 11,90 €

Sauce tomate, mozzarella, basilic
Tomato sauce, mozzarella, basil

TY-ANQUER 13,90 €

Sauce tomate, mozzarella, champignons,
jambon, origan, olives
Tomato sauce, mozzarella, mushrooms, ham,
oregano, olives

ENEZ SALGREN 14,20 €

(pizza fermée en chausson)
Sauce tomate, mozzarella, champignons,
jambon, œuf, origan
(closed pizza) Tomato sauce, mozzarella,
mushrooms, ham, egg, oregano

ROI ARTHUR 14 €

Sauce tomate, mozzarella, champignons,
lardons, crème, origan
Tomato sauce, mozzarella, mushrooms, bacon,
cream, oregano

ROI GRADLON 15,20 €

Crème fraîche, mozzarella, pommes de terre,
lardons, saucisse bretonne, origan
Cream, mozzarella, potatoes, bacon, Breton
sausage, oregano

JARDIN DU MENEZ-HOM 14,90 €

(végétarienne)
Sauce tomate, mozzarella, champignons,
cœurs d'artichauts, tomates confites, poivrons,
olives, persillade
Tomato sauce, mozzarella, mushrooms, artichoke
hearts, candied tomatoes, peppers, olives, parsley

TRISTAN 16,70 €

Crème fraîche, mozzarella, saumon fumé,
citron, origan, roquette
Crème fraîche, mozzarella, smoked salmon,
lemon, oregano, salad

ROI MARC'H 18,70 €

Sauce tomate, mozzarella, noix de Saint-
Jacques, crevettes, roquette, persillade
Tomato sauce, mozzarella, scallops
Saint-Jacques, shrimp, salad, parsley

Menu des moussaillons

10,20 €

Pour enfants / Children

Nuggets et frites *Nuggets and fries*

1 verre de coca ou de jus d'orange

1 glass of coke or orange juice

Glace 1 boule *Ice cream 1 scoop*

SAVEURS DU SUD 14,70 €

Sauce tomate, mozzarella, merguez, chorizo,
poivrons, olives, oignons rouges, origan
Tomato sauce, mozzarella, merguez, chorizo,
peppers, olives, red onions, oregano

SAINT-GUENOLE 14,60 €

Sauce tomate, mozzarella, poulet, chèvre,
miel, olives, origan
Tomato sauce, mozzarella, chicken, goat cheese,
honey, olives, oregano

SAINT-CORENTIN 14,80 €

(4 fromages)
Sauce tomate, mozzarella, chèvre,
Reblochon, bleu, origan
Tomato sauce, mozzarella, goat cheese,
Reblochon, blue cheese, oregano

NOMINOË 15,50 €

Sauce tomate, mozzarella, lard, œuf, olives,
oignons rouges, origan, crème
Tomato sauce, mozzarella, bacon, egg, olives, red
onions, oregano, cream

MOULES ET FRITES (Selon arrivage)

Mussels (depending on availability)

Moules marinières 14,50 €

Moules à la crème 14,90 €

Mussels with cream

Moules au Curry 14,90 €

Mussels with curry cream

BRASSERIE

Brewery

Assiette de frites 3,00 €

French fries

Nuggets et frites 8,90 €

Nuggets and fries

BIÈRES BRETONNES À LA PRESSION

Breton draft beer

Dremmwel blonde *Blond beer* 25cl. 3,40 € 50cl. 6 €

Sant Erwann blonde* *Blond beer* 4,50 € 8,40 €

Summer IPA* *blonde fruitée et agrumes Fruity and citrusy blond* 4,50 € 8,40 €

Monaco, Panaché, Pression avec sirap 3,60 € 6,40 €

Picon Bière - 25 cl. dont 2cl. de Picon 4,10 € 7,90 €

BIÈRES EN BOUTEILLE

Bottled beer

Desperados - 33 cl. 5,00 €

Terenez blanche / *White beer* - 33cl. 6,10 €

Dremmwel 0.0° bio sans alcool / *without alcohol* - 25 cl. 4,20 €

Lindemans Kriek cerise / *cherry* - 25 cl. 4,50 €

La Chouffe blonde belge - 33 cl. 6,20 €

Les vins

LES BLANCS *White wines*

Muscadet s/ *Lie Lozangère AOP* 20,00 €

Sauvignon *Vigne antique IGP d'Oc* 3,60 € 7,00 € 13,00 € 19,00 €

Chardonnay *Vigne antique IGP d'Oc* 3,60 € 7,00 € 13,00 € 19,00 €

Quincy *Domaine des Bruniers AOP* 29,00 €

LES ROSÉS *Rosé wines*

Moustache pour tous IGP

Côtes de Gascogne 3,60 € 7,00 € 13,00 € 19,00 €

Retour de plage IGP

Méditerranée – *Saint-Tropez* 21,00 €

San Pieru IGP *Ile de beauté* 21,00 €

LES ROUGES *Red wines*

Merlot *Vigne antique IGP d'Oc* 3,60 € 7,00 € 13,00 € 19,00 €

Minervois *Les trois pointes AOP Bio* 25,00 €

Saumur *Champigny AOP La Cabriole* 25,00 €

NOS PRODUCTEURS LOCAUX !

Our local producers

Brasserie de Bretagne (Concarneau)

Brasserie du bout du Monde (Le Faou)

Torréfaction de Brocéliande (Ploërmel)

Armateurs de rhum (Saint-Malo)

Phare Ouest (Le Roc-Saint-André)

Eaux minérales Plancoët (Plancoët)

Cidres Kerné (Pouldreuzic)

Imprimerie du Commerce (Quimper)

Faiènerie Henriot (Quimper)

Ty Jaune (Saint Renan)

Le Moulin de l'Ecluse (Pont-l'Abbé)

Circuits courts et valorisation des savoir-faire bretons



* prix TTC service compris

** L'abus d'alcool est dangereux pour la santé